

Aymuray killa 2012 wata

# Qhichwata yachaqarikunapaq



12  
chunka  
iskayniyuq

## RURI

Phanikunata yachaqarisun	3
Kaltapi Punku llaqta	8

## Imatataq kunan yachaqarisunchik?

Kunan kutipiqa sapa  
p'unchaw ruwaykunata ima  
phanipichus ruwanchik,  
chaypaq phanikunata chanta  
chinikunata apaykachayta  
yachaqarisunchik.

## WiñayPacha

Bolivia Suyu Yachay Kamachina Wasip sapa iskay  
qanchischaw qhichwa simi yachachiynin.

Yachay Kamachina.  
Ñawra Kawsaypura Rimaykuna Kamachina T'aqa.  
Av. Arce Nº 2147  
Karu rima: 2442144 – 2442074  
e-mail: [winaypacha@minedu.gob.bo](mailto:winaypacha@minedu.gob.bo)

**Yachay Kamachiq:** Roberto Aguilar Gómez  
**UPIIP Umalliq:** Walter Gutiérrez Mena  
**Purichiquna:** Aurora Quinteros  
**Qillqaq:** Samuel Yanaje Yarvi  
**Yanapakuq:** Juan Revollo Valencia  
**Phutukuna:** Jessica Lastra Vargas  
**P'anqap uyan:** Juan Revollo Valencia (2011)  
**Siqichaq:** Ch'isi mikhuy. J.R.V. (2009)  
**Nit'iq:** ORURO Artes Gráficas s.r.l.

La Paz - Bolivia 2012

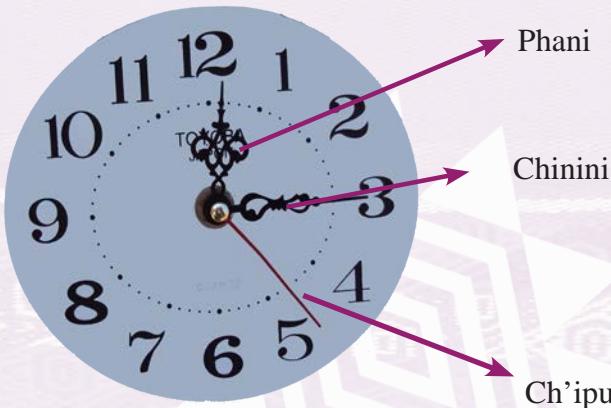
## Phani apaykachaymanta

Unayqa mana kikin yupaykunawanchu pachata yachanapaqqa apaykachakuq, astawanpis paqarin ch'askata qhawana kaq, manaraq p'unchawayarqamuchkaptin uywakunap, p'isqukunap ch'aqwayninkutapis uyarina kaq. Tata Inti Iluqsimuptinñataq p'unchaw kasqanta yachana kaq, Inti chinkaykusqanwantaq tuta kasqanta yachana kaq. Khuskan p'unchawqa Inti kikin patanchikpi kaptin, chaymantaq sukhayayña. Kunan kutikunapiqa kayjinamantaqa ayllu llaqtakunapi tatakuna mamakunallaña apaykachanku, wak laya kawsaykuna chayamuwasqanchikrayku chantapis waynakuna sipaskuna ujinamanta kawsayta jap'iqa sqanchikrayku imaqa, tukuy tiqsimuyupijina, yupaykunawan phanikunata apaykachanchik. Phani, chinini imaqa kastillapi kikillantaq, astawanqa imaynata rimakuyin ujinamanta kanman. Ñawpa tatakuna mamakunaqa p'unchawtawan tutallatawan apaykachaq kanku. Chayrayku imapis iskaypuni ñinku.

Jinapi Ispañamanta runa chayamuptin kastilla kawsayman kawsayninchikta k'askachinchik. Chayraykutaq, phani, chinini, ch'ipu ñispa apaykachanchik. Khuskan phani chanta kimsa chunka chininimanta suqta chunka chininiman chayanaapaqqa iskay layamanta apaykachakuyniyuq: kay 5:30 "phichqa phani kimsa chunka chininiyuq" ñikunman, jinapis "pichqa phani khuskanniyuq" ñiypis allillantaq; 5:40 "phichqa phani tawa chunka chininiyuq" ñikunman, jinapis "iskay chunka chinini suqta phaniman t'aqan" ñiyjis apaykachakullantaq.

# Phanikunata yachaqarisun

Intiwatanata qhawarispa sutikunata riqsinachik.



1

Phanita ñawiriyya amañarisun.



Jisq'un phaniña.



Chunka jukniyuq phani  
chunka phichqayuq chininiyuq.



Chunka iskayniyuq phani  
chunka chininiyuq.



Chunka iskayniyuq phani  
kimsa chunka chininiyuq.  
Chunka iskayniyuq phani  
khuskanniyuq.



Phichqa phani chunka  
phichqayuq chininiyuq.



Suqta phani kimsa chunka  
chininiyuq.  
Suqta phani khuskanniyuqñा.



Juk phani tawa chunka  
chininiyuq.  
Iskay chunka chinini iskay  
phanipaq.



Chunka jukniyuq phani tawa  
chunka chininiyuq.  
Iskay chunka chinini chunka  
iskayniyuq phanipaq.



Qanchis phani phichqa chunka  
phichqayuq chininiyuq.  
Phichqa chinini pusaq phanipaq.

2

Tapuykunaman kutichiykunata ñawirisun.



Ima phanitataq  
yaku q'uñita upyanku?



Qanchis phani khuskanniyuqta  
yaku q'uñita upyanku.

Ima phanitataq  
mikhunata mikhun?



Chunka phani khuskanniyuqta  
mikhunata mikhun.

Ima phanitataq puñunku?



Jisq'un phani tutayayta  
puñunku.

3

Ima phanitataq kay ruwaykuna qhatirin? Yuyayniykimanjina kutichiyy.



ch'uñuta mayllan.



wayk'un



mikhunata qaran.

4

Wasiyki pi ruwaykunamanta phanikunawan junt'achiyy.

Ima phanitataq jatarinkichik?

Ñuqaykuqa \_\_\_\_\_ phanita jatariyku.

Ima phanitataq yaku q'uñita upyankichik?

\_\_\_\_\_ phanita yaku q'uñita upyayku.

Ima phanitataq chawpi p'unchawpi mikhunkichik?

\_\_\_\_\_ mikhuayku.

Ima phanitataq puñukapunki?

Ñuqaqa \_\_\_\_\_ tutayaymanta puñukapuni.

5

Awtup lluqsinan phanita ñawirinachik.



Ima phanitataq La Pazmanta  
P'utuqsiman awtu lluqsin?



Ima phanitataq Quchapampaman lluqsin?



6

Ima phanichus kanqa chayta junt'achiy.

Jisq'un phani paqariyninmanta.

Juk phanimantawanqa \_\_\_\_\_ phani kanqa.

Phichqa phani khuskanniyuq sukhayaynинmanta.

Kimsa phanimantawanqa \_\_\_\_\_ phani khuskanniyuq kanqa.

Kimsa phani khuskanniyuq sukhayaynинmanta.

Tawa phanimantawanqa \_\_\_\_\_ phani khuskanniyuq kanqa.

Phichqa phani kikinpi paqarinninmanta.

Iskay phanimantawanqa \_\_\_\_\_ phani kanqa.

Qanchis phani khuskanniyuq ch'isinmanta.

Khuskan phanimantawanqa pusaq phani kanqa.

Pusaq phani tawa chunka chininiyuq paqarinninmanta.

Iskay chunka chininimantawanqa \_\_\_\_\_ phani kanqa.

"Kanqa" rimachiqqa qhipa pachapi ruwaykunawan apaykachanapaq".

## 7

Kay juch'uy qillqata allinta ñawirinachik.

Ñuqap sutiyqa Angel Condori. Ñuqaqa Witichi  
llaqtapi tiyakuni. Sapa p'unchawqa **suqta-**  
**phani paqariyninmanta rikch'an**. Suqta phani  
khuskanniyuqtataq jatarikuni. Qanchis phanita  
yachaywasiman kachaykukuni, pusaq phani chunka  
phichqayuqtaqa yachanawasimanña yakyuni.  
Juk phani sukhayayta yachaywasimanta lluqsimuni.  
Wasiymanqa iskay phani khuskanniyuqta chayani.  
Sapa suqta phani sukhayaytaqa mamay llamt'aman  
kachawan. Pusaq phanita tataywan mamaywan  
wayrasimita uyariyku. Khuskan phanimantawanqa  
ch'isi mikhuyta mikhuykuytawan puñuq ripuni.



## 8

Ñawirisqaykimanjina, phanikunata chantapis pachanta junt'achi.

Phani	Paqarin	Sukhayay	Tutan
6.00	<i>rikch'an</i>		

9

Sapa juk rimayta ñawirispa llaqtapi llamk'aymanjina phanikunata yupaypi qillqay.



Payqa pusaq phani khuskanniyuqta llamk'aq yaykun.

08 : 30

Ñuqaqa qanchis phani khuskanniyuqta yachaywasiman rini.

       :       

Mamayqa chunka phani khuskanniyuqta mikhunata wayk'ayta qallarin.

       :       

Bolivia Kamachiqqa phichqa phanita llamk'ayta qallarin.

       :       

Khuskan p'unchawtaqa tukuy llamk'aqkuna samarinku.

       :       

Chunka iskayniyuq phani khuskanniyuqta mikhunata qaran.

       :       

Iskay phani khuskanniyuq sukhayayta tukuy llamk'aq kutiykunchik.

       :       

Qanchis phani tutata ch'isi mikhuyta mikhuyku.

       :       

       :       

### Kunan, qayna, q'aya p'unchawpa p'akikuynin

Qayna p'unchaw	Kunan p'unchaw	Q'aya p'unchaw
Qayna paqarin	Kunan paqarin	Q'aya paqarin
Qayna sukhayay	Kunan sukhayay	Q'aya sukhayay
Qayna tuta	Kunan tuta	Q'aya tuta

# Kaltapi Punku Ilaqta

Arminda Uño Ortiz

## Mayk'a Kaltapi Ilaqtakunataq tiyanri?

Kaltapi Ilaqtitaqa P'utuksi José María Linares, Municipio Caiza "D", jip'iypi tarikun. P'utuksi Ilaqtamanta 65 tawak'uchu waranqa thatkipi, Tarijaman riyipi kachkan.

Unayqa Kaltapi Punku sutiyuqla kasqa ñin. Chaytaq jatun jip'iyniyuq achkha runayuq imataq kasqa. Juk pachaqa yakurayku chanta tarpuj jallp'akunaryku ima ch'ampaykuna rikhuriyqusqa. Chay jawataq runaqa manchayta maqanaykukusqanku. Jinata qhawaspataq kuraqkuna tantakusqanku. Chaypiqa ch'aqwarisqanku, rimanarikusqanku t'ukurisqanku ima. Jinamantataq Kaltapi Punkutaqa iskayman kutirpachisqanku. Chaymantapacha Kaltapi jallp'akunapiqa iskay Ilaqta tiyan: Kaltapi Bajo (Ura Kaltapi) chanta Kaltapi Alto (Pata Kaltapi). Jaqay kutimantapachataq manaña jayk'aq ch'ampaykuna kananpaq, iskay yachay wasikunata mañarikusqanku, achkha runa puraqpi chantapis karu juk yachaywasillaman rinapaq kasqanrayku.

Jinapis, Pata Kaltapiqa ch'ampaykunaqa kallasqapuni. Chayraykutaq juk jampina wasita ruwasqanku, Ura Kaltapipitaq, jaqay 1937 watapi, Raúl Pérez kamachisqanmanjina, wawqin Elizardo Pérez Warisata Ayllu Yachaywasi sayarichiq kamachisqanta qhatipa, juk yachaywasita ruwasqanku.

**Yachaywasiykip paqarisqanta siqispa manaqa qillqaspa riqsichiy.**



Imaynataq kay yachaykuna rikch'arisunki?

Kay [winaypacha@minedu.gob.bo](mailto:winaypacha@minedu.gob.bo),

[aquinteros@minedu.gob.bo](mailto:aquinteros@minedu.gob.bo)

kaqkunaman qillqarimuy.